

Bremer Stadtmuskanten upp platt

„Wat ik seh?“ anter de Esel, „enen opdeckten Disch mit fein Eten un Drinken un Rövers üm den Disch, de sik dat gootgahn laat.“
 „Dat weer wat för uns“, sä de Hahn.
 „Jo, jo, och weern wi doch dor!“ sä de Esel.



Dat weer mal en Mann, de harr vele Johrn en'n Esel. De Esel harr Johr üm Johr de Säck na de Möhl dragen un nie nich gnaddert noch gnaastert. Man nu güng dat mit sien Knööv to Enn un he döch nich mehr för de Arbeit. Sien Herr dach, he kunn woll dat Foder sporn. Doch de Esel kreeg dat mit, dat dor keen goden Wind weihen dee, leep weg un maak sik op'n Padd na Bremen. Dor, dach he, kunn he woll Stadtmuskant wann.

As he en Stück Weg gahn weer, seh he enen Jagdhund heel afmaracht an'n Weg ligen un na Luft jappen.
 „Na, Packan, wat jappst du denn so?“ frag de Esel. „Och“, anter de Hund, „ik bün oolt un warr vun Dag to Dag stökeriger. Nu bün ik op de Jagd nich mehr to bruken un mien Herr woll mi doothaan, man ik bün utneith. Doch woans schall ik nu mien Brood verdienen?“
 „Weer! wat“, sä de Esel, „ik gah na Bremen un will dor Spoelmann warrn. Kumm mit, wi gahnt dorhen, wo de Musik maak ward. Ik speed de Rietfiedel, un du haust de Trummel.“ De Hund weer tofreden, un se gingen wieder.

Dat duer nich lang, do sehgen se en Katt an'n Weg sitten, de maak en Gesicht as dree Daag Regenweder.
 „Nu, wat is di verdwars kam, ool Boortputzer?“ sä de Esel.

...

un so wieder

Quelle: Hotel Bremer Hof

WÖRTERBUCH REITEN

Die wichtigsten Vokabeln im Überblick.
 Ansprechend illustriert- passt in jede Tasche!
 Deutsch Englisch Französisch

Die Ausbildung des Pferdes Schooling of the horse La formation du cheval	die Kehrtvolte half circle and back to the track la demi-volte
Takt rhythm le rythme	die Volte volte la volte
Losgelassenheit suppleness la souplesse	ganze Bahn to go large marcher large halbe Bahn E-X-B (B-X-E) without change of rein doubler
Anlehnung contact and acceptance of the bit le contact (soumission au mors)	durch die Länge Bahn wechseln change the rein down the centerline doubler dans la longueur et changer de main
Schwung impulsion l'impulsion	durch die ganze Bahn wechseln change of the rein on the long diagonal changer the main par la diagonale
Geraderichten straightening la recitade	Schlangenlinien durch die Bahn...Bögen loop serpentine, each loop touch the long side serpentine à... boucles
Versammlung collection le rassembler	

Deutsch Englisch Französisch Allemand Anglais Français
QUICK
WÖRTERBUCH REITEN
 German English French



Vogelhochzeit

VOGELHOCHZEIT

Der Finken ist ja so ein Schatz
 der hat sich einfach selber ach
 finken la la finken la la finken la la la la



Vogelhochzeit
 Kleiber kommt der Kleiber
 will frage, wo sind die Weiber?
 finken la la finken la la finken la la la la
 Der Zankönig so klein und
 der hat sich einfach selber ein
 finken la la finken la la finken la la la la
 Der Kolibri man sieht's nicht
 (oder was für ein Viech - das
 macht schon unterm Tisch Pipi
 finken la la finken la la finken la la la la
 Die Drossel ist ja so ein Schatz
 man frucht es Khan, sie mag
 kein Schnaps
 finken la la finken la la finken la la la la
 Der Krähe tut der Kräh
 schreipert
 so bleibt sie heute auch bei Tee
 finken la la finken la la finken la la la la
 Der Vogel hat schon so ein
 bestell' gekönt der Gängel

Utah was dieser denn bebant
 der geht uns überhaup nichts an
 Kapp hat der Storch einen
 macht er sich sofort ans Buffett
 finken la la finken la la finken la la la la
 Da senken schon die Sätze
 um die dicksten Batsch
 finken la la finken la la finken la la la la
 Recht aggressiv vom Saufen
 fang sie hort an zu naffen
 finken la la finken la la finken la la la la
 Ganz ungerührt von dem Baular
 sieht man den Pfan, wohl auch
 schon blaas
 finken la la finken la la finken la la la la
 Der Biquit hat einen Tipp
 bestell'buch auch mal a Bicki-
 mo-Flipp
 finken la la finken la la finken la la la la
 Die Meise, die Meise
 übergibt sich leise
 finken la la finken la la finken la la la la
 Das Blesshahn rubert rum in
 Teich
 es sagt a Mann: nicht schön
 doch reich
 Der Kleiber, der Kleiber
 der steckt auf dicke Weiber
 finken la la finken la la finken la la la la
 Napf isst die Vogelhochzeit aus
 und selber frucht beschwert
 nach laas

Ausschnitt: Vogelhochzeit

...